

FORORD

Med denne energistrategi ønsker Bornholms Vækstforum at skabe vækst og flere arbejdspladser på Bornholm via Gron energi. Samtidig bygger strategien bno mellem regerings kommende Erhvervsclimatestrategi¹, der satser på Gron vækst, og Bornholms Regionskommunes energistrategi, der har som mål at implementere mere Gron energi på een og samtidig udøse fossile brændstoffer af bl.a. geopolitiske hensyn.

Bornholms Vækstforums interesse for Gron energi og Gron vækst har udmanget sig i såvel Indsatsonrådet "Gron energi" i erhvervsudviklingsstrategien "Det unikke Bornholm - vækst via kreativitet og kvalitet,

2007-2010" som i diverse projekter, hvor klimatopmødet i København i december i 2009 betragtes som en ideel markedsføringsplatform. Vækstforum vil dog primært satte mere langsigtet. Derfor skal denne energistrategi også understøtte brandingstrategiens vision "Bright Green Island 2014".

Perspektivet med satningen på energiområdet er samtidig at give en saltvandsudprængning til andre Indsatsonråder i Vækstforums erhvervsudviklingsstrategi til gavn for hele det bornholmske samfund.

Det gælder bl.a. Indsatsonrådene med de fire vækstområder: Innovation, Anvendelse af ny teknologi, Ivarksætteri og Menneskelige ressourcer.

Strategien vil også påvirke Indsatsonrådene "Bornholm åbnet hele året" og "Markedsføring af Bornholm".

På Bornholm har der været tradition for tæt samarbejde omkring udvikling af grøn energi og vækst mellem det offentlige og private virksomheder. Det har bl.a. afdækket en danmarkrekord i tilvejebringelse af diverse miljøgodkendelser m.v., når det gælder nyudvikling af testanlæg på energiområdet.

Bornholms Vækstforum vil med denne energistrategi sætte rammerne for implementering inden for området Gron energi og indbyde alle og enhver til at bidrage til, at Bornholm

bliver "Demonstratorlet" Bright Green Island.

) Forventes vedtaget medio 2009

Bornholm's Growth Forum formulated this Energy Strategy as a means to generate growth and create more jobs on Bornholm via green energy. At the same time, this Energy Strategy bridges the gap between the Danish Government's forthcoming Business Climate Strategy¹, and its commitment to "Green Growth", and the energy strategy of the Regional Municipality of Bornholm, which aims to implement more green energy on the island and, at the same time, phase out the use of fossil fuels for geopolitical and other reasons

The interests of Bornholm's Growth Forum in green energy and green growth are implemented in the "Green Energy"

action area of the business development strategy "Unique Bornholm - Growth via Creativity and Quality, 2007-2010" and in various projects for which the climate summit in Copenhagen in December 2009 is viewed as an ideal marketing platform. The Growth Forum's primary aim is more long term, however. Accordingly, this Energy Strategy must underpin the branding strategy vision entitled "Bright Green Island 2014".

The perspective in staking the island's future on energy-related efforts is also to give a shot in the arm to other action areas of the Growth Forum's business development strategy for the benefit of the entire

Bornholm community. This applies to action areas including the four sources of growth, Innovation: Utilisation of New Technology; Entrepreneurship; and Human Resources. The strategy will also impact the action areas "Bornholm Open All Year Round" and "Marketing Bornholm".

Bornholm's public-sector and private-sector enterprises have traditionally worked closely together on developing green energy and green growth. One of the results of this is the setting of Danish records in securing a variety of environmental authorisations, etc., when it comes to the development of new testing facilities in the energy sector

E-publiseret i august 2009

PREFACE

Bornholm's Growth Forum intends to use this Energy Strategy to lay the groundwork for implementation in the area of Green Energy and invites all interested parties to contribute to ensuring that Bornholm becomes a "Demonstration Workshop" - the Bright Green Island.



INDLEDNING
INTRODUCTION

4

VÆKSTFORUMS ERHVERVSUDVIKLINGSSTRATEGI PÅ ENERGIOMRÅDET

VÆKSTFORUMS Mål med grøn energi
Mål om forum i grøn energi og grøn teknologi

11

STRATEGIENS HØVEDINDSATSMRÅDER

BRIGHT GREEN INDUSTRY, BORGERRETTEDE AKTIVITETER

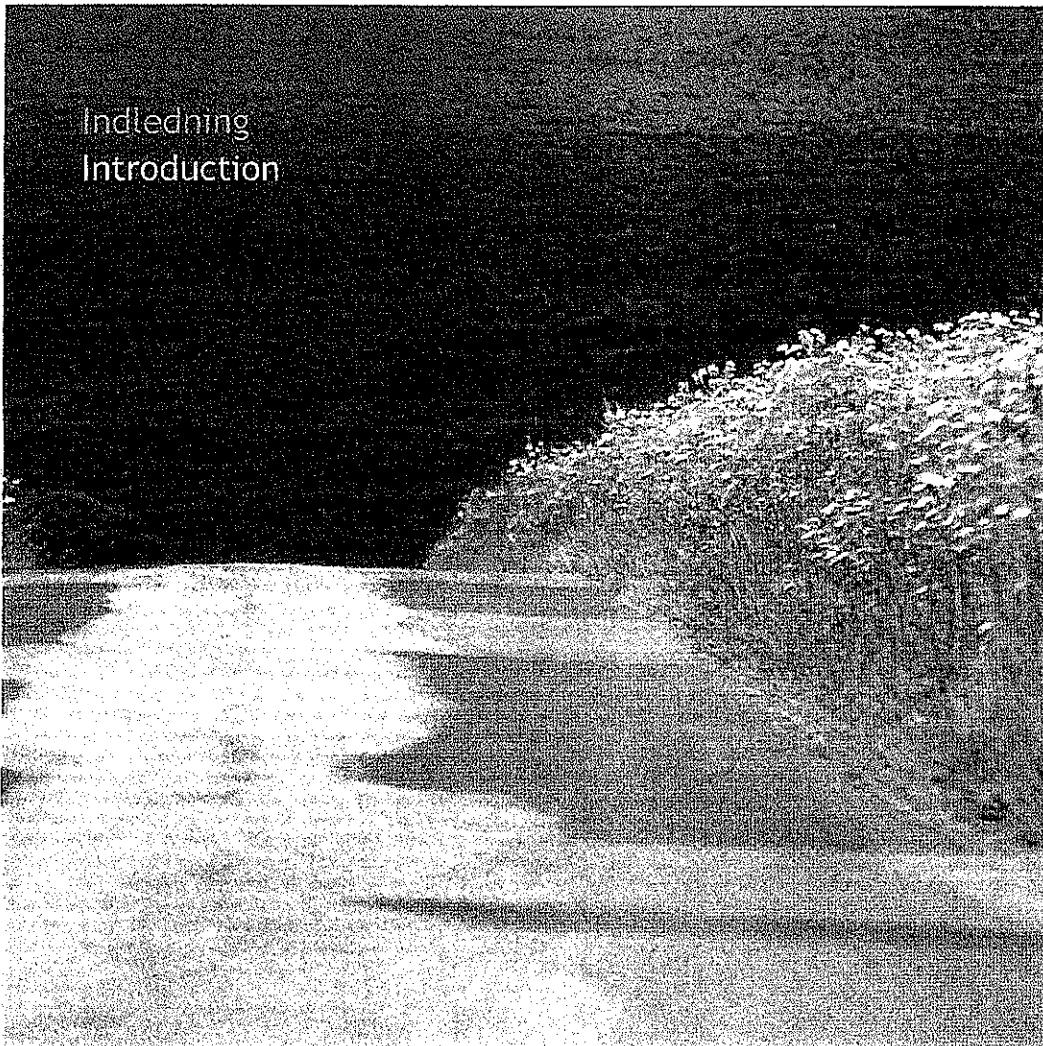
BRIGHT GREEN INDUSTRY, INDUSTRI- OG HÅNDVÆRKSRETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN INDUSTRY, INGENØR- OG VIDENSVIRKSOMHED

GRÆNSEFLADER MELLEM DE TRE HØVEDINDSATSMRÅDER

VÆKST-VIA KLYNGER

Indledning Introduction



Som indsatsområde i Bornholms Vækstforums erhvervsudviklingsstrategi, og som en forudsætning for dialog med staten om samarbejde om at skabe grøn vækst og udvikle bæredygtig energi på Bornholm jf. Partnerskabsaftalen med Regeringen, har Bornholms Vækstforum vedtaget sin egen energistrategi.

Bornholms Vækstforums energistrategi favner og understøtter handlingerne i Bornholms Regionskommunes energistrategi med et tillæg om bl.a. forskning og udvikling samt en erhvervorienteret strategi for Bornholms virksomheder med henblik på lokal vækst og eksport.

inhalder strategiske mål og visioner for Bornholm og er vedtaget af Kommunalbestyrelsen i efteråret 2008.

Målet med Vækstforums energistrategi er, at virksomheder på Bornholm i samarbejde med vidensinstitutioner skal udvikle og anvende teknologier, der fremmer opfyldelsen af målene i Regionskommunes energistrategi. Vækstforums energistrategi udbygger således Regionskommunes energistrategi med et tillæg om bl.a. forskning og udvikling samt en erhvervorienteret strategi for Bornholms virksomheder med henblik på lokal vækst og eksport.

Bornholm's Growth Forum has adopted its own Energy Strategy as an action area in the Growth Forum's business development strategy and as a prerequisite for discussions with the state agencies regarding the generation of green growth and development of sustainable energy on Bornholm pursuant to the Partnership Agreement with the Danish Government.

The Energy Strategy of Bornholm's Growth Forum embraces and supports the actions of the energy strategy of the Regional Municipality of Bornholm entitled "The Path to an Even More Sustainable Bornholm" worked out as part of the municipality's Transplan project. The Regional Municipality's strategy is based on assessments of Bornholm's energy consumption in 2005, as well as the projected energy

consumption in 2025, which is contingent on the implementation of the actions specified in the strategy. Bornholm's "2025 Energy Strategy" includes strategic goals and visions for Bornholm and was adopted by the Municipal Council in the autumn of 2008.

The Growth Forum's Energy Strategy seeks to encourage Bornholm's enterprises to join forces with knowledge institutions in developing and utilising technologies which promote the achievement of the goals in the Regional Municipality's energy strategy. Thus, the Growth Forum's Energy Strategy further develops the Regional Municipality's strategy by adding elements of research and development as well as a business-oriented strategy for Bornholm's business community with a view to local growth and export.

BORNHOLMS ENERGISTRATEGI 2025 / BORNHOLM'S "2025 ENERGY STRATEGY"

Grøn energis andel af
Bornholms energiforbrug
2005
Green energy used in
meeting Bornholm's total
energy needs in 2005



Vækstforums Energistrategi
Growth Forum Energy Strategy



Grøn energis andel af
Bornholms energiforbrug
2025
Green energy used in
meeting Bornholm's total
energy needs in 2025

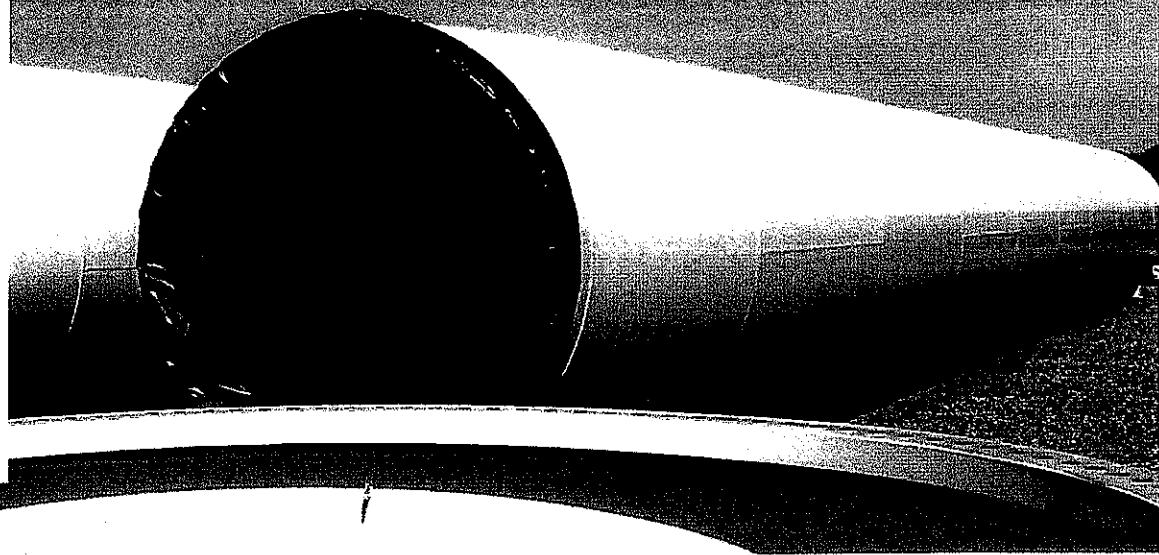
Vækstforums energistrategi
er i tråd med indsatsområ-
derne i regeringens
Erhvervsklimastrategi:

- F&U, demonstration
og markedsmodning
- Flere iværksættere
- Øget anvendelse af
klimaløsninger
- Forretningsdrevet
klimaanansvar
- Ekspot
- Branding
- Cleantech Alliance

Ligesom Bornholms Regions-
kommunes energistrategi
skal opfattes som en dyna-
misk strategi, der reviseres
efterhånden som ny teknolo-
gi bliver anvendelig, skal
Vækstforums energistrategi
også opfattes som en dyna-
misk strategi.

The Growth Forum's Energy
Strategy is in keeping with
the action areas of the Danish
government's Business Climate
Strategy:

- R&D, demonstration and
market maturation;
- more entrepreneurs;
- Increased application of
climate solutions;
- business-motivated
climate accountability;
- export;
- branding;
- clean-tech alliance.



Vækstforums erhvervsudviklingsstrategi på energiområdet

The Growth Forum's Business Development Strategy in the area of energy

Bornholms Vækstforum har på energiområdet mulighed for at skabe rammerne for et nyt væksterhverv og derved bringe Bornholm i en ønskeposition i forhold til uddannelse, beskæftigelse, eksportmarkeder og lønsomhed. Bornholm har nemlig en størrelse, som gør, at alle funktioner, der er nødvendige for et samfund, er til stede. Samtidig er Bornholm en ø, hvor det er muligt at måle afgrænsen på samfundets energiforbrug. Derfor er det et velegnet forsegsmønster for afprøvning af nye energiløsninger, da man har mulighed for at analysere den direkte effekt af en given implementering af nye teknologier og logistiske problemstillinger. Endvidere udgør Bornholm ca. 1 % af Danmark på mange områder, hvilket formidlingsmæssigt gør, at det er nemt at skære op til national størrelse. Dette skal markedsføres gennem brandingstrategien "Bright Green Island" som Bornholms Bioeksperimentarium.

Bornholm's Growth Forum has the opportunity to set up a framework for a new growth business in the energy area, thus bringing Bornholm into a preferential position in relation to education, employment, export markets and profitability. This is because Bornholm's size means that all the requirements for a society to function are present. At the same time, Bornholm is an island, meaning that it is possible to make a well-defined assessment of the society's energy consumption. Accordingly, the island is a suitable test bed for new energy solutions, as it is possible to analyse the direct impact of a given implementation of new technologies and logistics problems. Also, as Bornholm makes up about 1% of Denmark in many respects, this facilitates the upscaling, and thus the communication, of results to a national dimension. This aspect is intended to be marketed through the "Bright Green Island" branding strategy with Bornholm as a "Bio Experimentarium".

VÆKSTFORUMS MÅL MED GRØN ENERGI

Bornholms Vækstforum har opsat en række konkrete mål i forbindelse med indsatsområdet, Grøn energi i erhvervsudviklingsstrategien "Det unikke Bornholm - vækst via kreativitet og kvalitet, 2007-10":

- Det skal oprettes 30 direkte eller indirekte relaterede arbejdspladser, hvoraf 10 kræver en længerevarende uddannelse
- Vækstforumsprojekter skal reducere Bornholms CO₂ udslip med mindst 30.000 ton
- Antallet af erhvervsstuer i energiområdet skal øges fra 100 til 150 eller mere i året
- Mindst én PhD-studerende tilknyttes et energiteknologisk projekt om året
- Etablering af mindst 3-års universitetskurser med et mindestyrt af 1000 euro pr. student
- Etablering af mindst 1 international konference hvert andet år inden for energiområdet
- Et mindestyrt af 1000 euro pr. deltager

THE GROWTH FORUM'S GREEN-ENERGY TARGETS

Bornholm's Growth Forum has set a number of specific targets relating to the Green Energy action area in the business development strategy entitled "Unique Bornholm - Growth via Creativity and Quality, 2007-2010":

- 30 directly or indirectly related workplaces are to be created, of which 10 require a longer-term education
- Projects funded by the Growth Forum must reduce Bornholm's carbon dioxide emissions by at least 30,000 tonnes
- The number of businesses (businesses) in the energy sector must be increased to 150 or more a year
- At least one PhD student is to be associated with an energy technology project each year
- At least two three-week university courses are to be established each year;
- At least one international conference on energy is to be set up every two years;

**STRATEGIENS HOVEDINDSATSMRÅDER /
PRIMARY ACTION AREAS OF THE ENERGY STRATEGY THE GROWTH FORUM'S**

Vækstforum's energistrategi er bygget op om tre hovedindsatsområder /
The Growth Forum's Energy Strategy is based on three main action areas:

Bright Green Citizen
BØRGERRETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN CITIZEN
BØRGERRETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN CITIZEN
CITIZEN-FOCUSSED ACTIVITIES

Bright Green Engineering
VIDENSVIRKSOMHEDER
ACTIVITIES FOCUSING
ON KNOWLEDGE-BASED
ENTERPRISES

BRIGHT GREEN BUSINESS
INDUSTRI- OG HÅNDVÆRKS
RETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN BUSINESS
INDUSTRI- OG HÅNDVÆRKS
RETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN BUSINESS
INDUSTRI- OG HÅNDVÆRKS
RETTEDE AKTIVITETER

BRIGHT GREEN CITIZEN
BØRGERRETTEDE AKTIVITETER

CITIZEN-FOCUSSED ACTIVITIES

Vækstforum ser et potentiale i, at de borgerrættede aktiviteter udvikles mellem energiselskabernes energirådgivning, Energitjenestens indsats, vidensinstitutio- ner og Regionskommunens aktiviteter indenfor energi og miljø, fx Agenda21 og andre aktører, herunder interesseorganisationer og private virksomheder. Ved at samarbejde og udveksle erfaringer bliver det lettere at tilrettelægge et budget, som tilgodeser bred dækning indenfor energibesparelser, og rent faktigt får personale sparring, så de kan forsætte med at udvikle deres produktpalette/øje mht. energibesparelser, ny energiteknik, eksisterende energisparetiltag, vandbesparelser mv. For kunden, hvad enten det er en virksomhedsjer eller privat borger, er der god synergie i, at man kun behover at henvende sig et sted for rådgivning om energiforbrug eller ønsker at implementere anlæg baseret på vedvarende energi. Derfor vil Vækst-

forum understøtte, at de borgerrættede aktiviteter kan foregå i et fællesskab mellem de enkelte energiaktører.

Vækstforum vil arbejde for, at en fælles borgerrættet indsats kan foregå i et centralt placeret fælles hus med "show room" og mulighed for afholdelse af oplysende arrangementer.

Aktiviteterne skal først og fremmest understøtte, at der spares energi, og at energien omlegges fra "sort" energiforbrug til "grønt" energiforbrug. Vækstforum vil tilskynde, at de forslag, som energirådgiverne finder, implementeres af eens håndværkere. Dette omhandler næste hovedindsatsområde.

The Growth Forum sees potential in jointly developing activities focusing on citizens together with the energy consulting services of the energy utilities; the efforts of Energy Service Denmark and knowledge institutions; and the activities of the Regional Municipality within energy and the environment, e.g. Agenda 21, and other stakeholders, including NGOs and private-sector enterprises. Collaborating and sharing lessons learned facilitates the drawing up of budgets for the purpose of considering comprehensive coverage within energy efficiency and, from a purely technical perspective, providing professional and technical sparring for staff, thereby enabling them to continue developing their product portfolio relating to energy efficiency, new energy technology, existing energy-efficiency initiatives, water saving initiatives, etc. Having a single point of entry - for providing advice regarding the energy consumption of a

entrepreneur/business owners and private citizens alike, or if a customer wishes to implement a system based on sustainable energy, etc. - will generate good synergy. Accordingly, the Growth Forum will support the enablement of activities focusing on citizens that are jointly conducted by the individual players in the energy sector.

The Growth Forum will work to ensure that joint citizen-focused efforts can be housed in a centrally located building with a showroom and where it is possible to hold informative events.

The activities should first and foremost underpin efforts to reduce energy consumption and to convert the source of energy from "brown" to "green". The Growth Forum will encourage implementation by the island's tradesmen of the proposals worked out by energy consultants. This is the subject of the next main action area.

BRIGHT GREEN INDUSTRY:

Aktørerne i dette hovedindsatsområde består primært af de etablerede håndværkere samt Industri- og Ingeniørvirksomheder på Bornholm samt de etablerede vidensinstitutioner.

De er for det meste selvfinansierede, og en del er organisert i klynger.

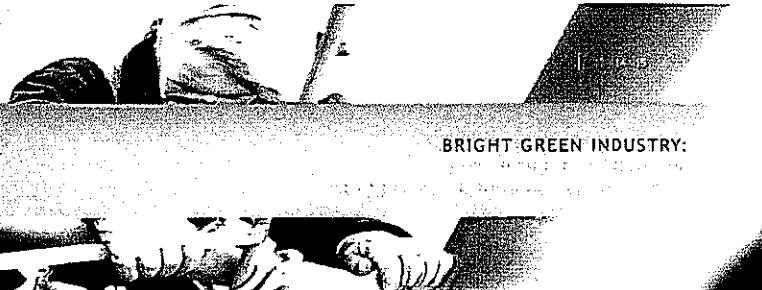
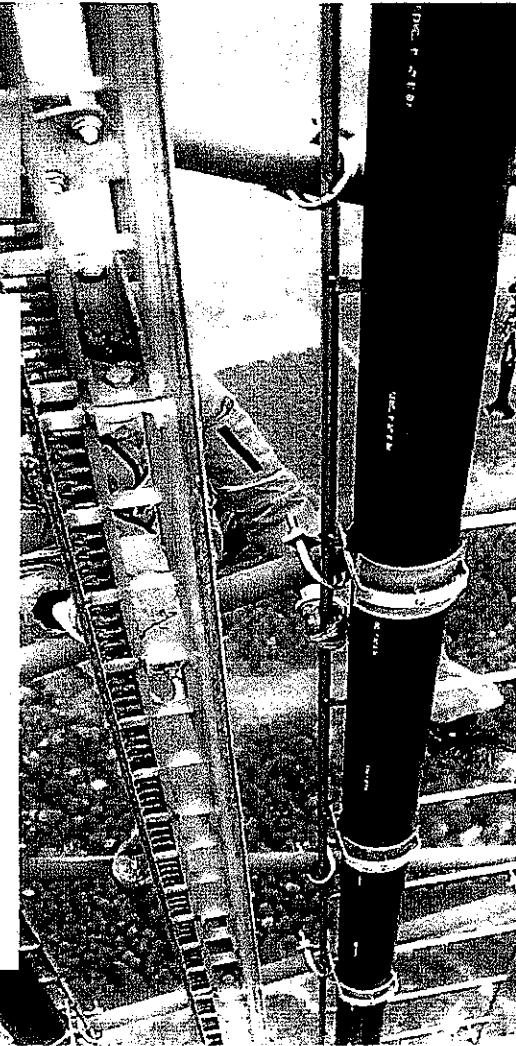
Bornholms Vækstforum vil arbejde for, at der er en kritisk masse og faglig spredning for at oprettholde et konkurrenceydigt marked for leverancer af energiløsninger på et teknisk niveau, der skaber grundlag for eksport. Vækstforum ser et potentiale i at øge antallet af energiløsninger gennem aktiviteter i de "borgerrettede aktiviteter" således, at der opnås større ordetilgang, større opmærksomhed, skærpet konkurrence og dermed forsøgt udvikling i industri- og håndværksbranchen og de tilknyttede erhverv. Industri- og håndværksaktiviteterne dækker pt. tre

aktiviteter: implementering af energirådgivning, oparbejdning af know-how om bygning af ethanol- og biogasanlæg og Bright House.

Der allerede en del know-how om bygning af biogasanlæg. Udvikles tillige know-how og ekspertise om bygning af ethanolanlæg i forbindelse med bygning af BornBioFuel, ser Vækstforum en mulighed for, at der udvikles en niche og muligvis åbnes op for eksport af denne ekspertise.

Inden for den industri- og håndværksmæssige del er der fx allerede i Bygge- og anlægsbranchen blevet udviklet et produkt - Bright House, et passivt hus, som reducerer energiforbruget til et minimum. Et andet eksempel på produkttype kunne være implementering og tilretteleggelse af større energisparforslag, som inddrager Ingeniørvirksomheder i forbindelse med projektering, byggeledelse og overdragelse.

Vækstforum vil arbejde for, at en forstået udvikling kan fore flere aktiviteter med sig således, at håndværkere, industriel- og/eller Ingeniørvirksomheder udvikler andre nye, spændende "Bright Green Produkter" til eksportmarkedet.



and associated businesses

The industrial and tradesmen activities currently cover three activities: the implementation of energy consultancy; the processing of know-how about the construction of ethanol and biogas facilities; and Bright House,

passive-energy household which minimises energy consumption.

Another example of a type of product is the implementation and organisation of large-scale energy-saving proposals involving engineering firms in connection with planning, design work, construction management and handover.

Bornholm's Growth Forum will work to ensure that there is critical mass and technical diversity to maintain a competitive market for suppliers of energy solutions at a technical level that establishes a basis for export. The Growth Forum sees potential in increasing the number of energy solutions through the activities within the "citizen-focused activities" area, to achieve a larger influx of orders, greater awareness, stronger competition and, thus, continued development in the industrial and tradesmen sector

Appreciable know-how relating to the construction of biogas plants has already been acquired. If know-how and expertise relating to the construction of ethanol plants are developed through the construction of BornBioFuel, the Growth Forum sees potential for developing a niche and possibly opening up for exporting this expertise. For instance, a product has already been developed in the industrial and tradesmen sector (construction and building cluster): Bright House, a

The Growth Forum will work to ensure that further development can entail more activities so that tradesmen, industrial companies and/or engineering firms develop other interesting new "Bright Green" products for export markets

BRIGHT GREEN ENGINEERING ACTIVITIES DEDICATED TO THE ENERGY GRID

Regionskommunen har grundstenen for at lave et bæredygtigt samfund ved hjælp af de redskaber som Regionskommunen har erhvervet via Transplan-projekter. Det er et (næsten) færdigt produkt klar til system eksport.

Gennem EDISON-projektet og PowerLap-projekteret anvender Danmarks Tekniske Universitet (DTU) Østkrafts net til deres forskning omkring microgrid. Microgrid er fremtidens energiforsyningssystem og løsningen på mange af de udfordringer med at integrere vedvarende energikilder, som man står overfor i dag. I forbindelse med implementeringen af Microgrid skal der udvikles en ny kommunikationsplatform for udveksling af signaler mellem de forskellige energikilder såfødes, at strømmen fx kan løbe begge veje og lagringsskapacitet kan udnyttes hos forbrugerne fx via batterier i el-biler. Bornholms

Vækstforum vil understøtte mulighederne i, at Bornholm pga. el-netnets opbygning og kobling med Sverige er meget velegnet til disse forsøg, hvilket gør Bornholm til noget helt unikt.

I forbindelse med etablering af BornBioFuel og anvendelse af ethanol til transport vil der opstå en ny situation med et nyt behov for viden omkring transport, landbruget som energieleverandør, og brug af ethanol. Bornholms Vækstforum vil bække op om Bornholm som testlaboratorium, hvor der forskes i forhold omkring microgrid, transport, borgernes vaner etcetera. Forskere og studerende skal kunne måle, bearbejde og konkludere i deres projekter. Den nye viden, der vil blive skabt ser Bornholms Vækstforum et stort potentiale i kan danne grundlag for en ny virksomhed. Indenfor drift af et bæredygtighedslaboratorium, som arbejder

med systemeksport af transplan-konceptet, feasibility studies, strategiudvikling, hjælp til implementering, opbygning af microgrid, branding mv.

Bornholms Vækstforum ser mulighed for - i stedet for kun at tilbyde andre institutioner at bruge Bornholm som laboratorium - at institutionerne i stedet kører "bæredygtighedslaboratoriet" til at foretage målinger, undersøge data og rapportere til kunderne. Bornholms Vækstforum vil derfor understøtte, at der etableres en ny lokal virksomhed til at opfange, akkumulere, udbygge, anvende og sælge viden. Det skal afsæges, hvilke samarbejdsformer med henblik på dannelse af en ny virksomhed, der kan tages i anvendelse.

BRIGHT GREEN FUTURE ACTIVITIES FOCUSING ON KNOWLEDGE-BASED ENTREPRENEURSHIP

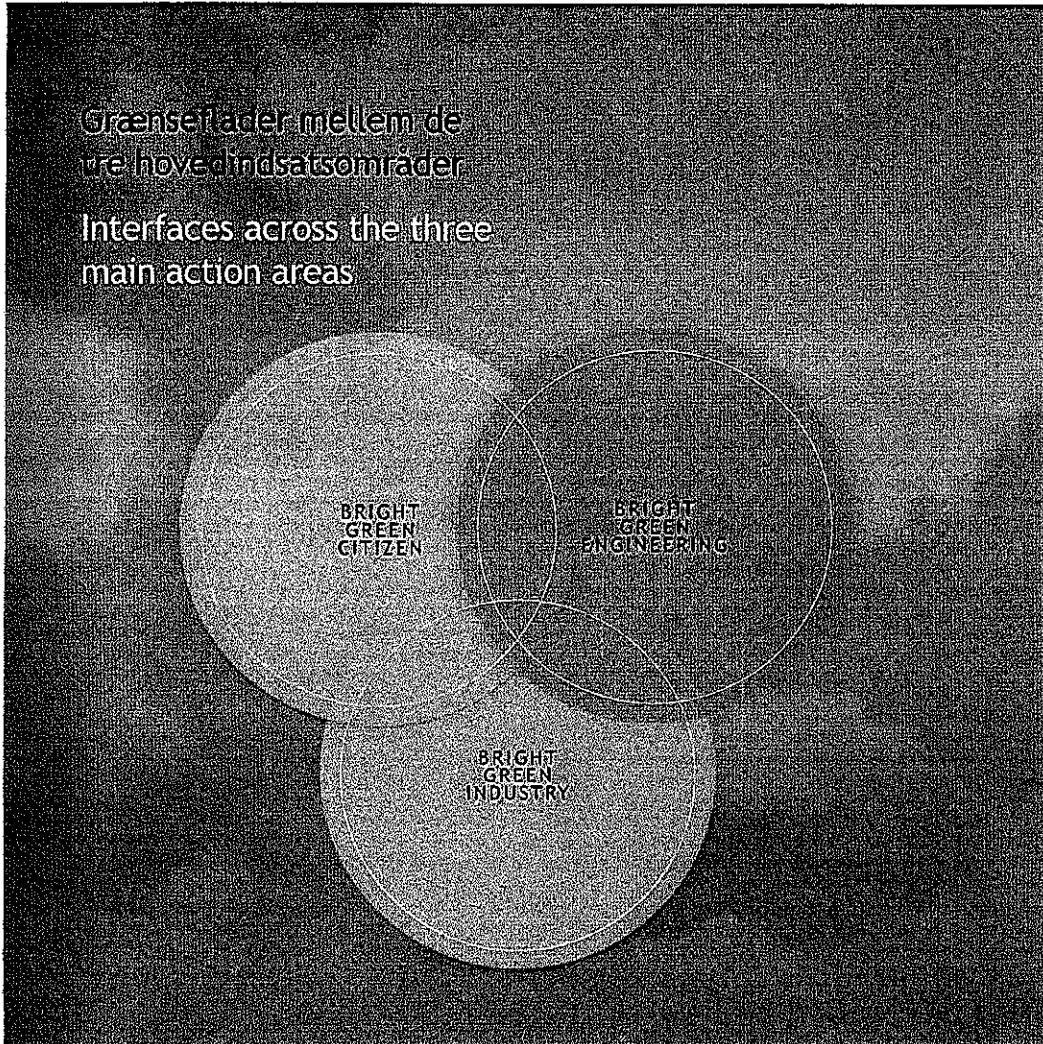
The Regional Municipality has the cornerstone for establishing a sustainable society by using the tools it has acquired through the Transplan project: an (almost) finished product that is ready for systems export.

Through the EDISON and PowerLap projects, the Technical University of Denmark (DTU) uses Østkraft's grid for its microgrid-related research. Microgrid is the energy-supply system of the future and the solution to many of the challenges currently being encountered when trying to integrate renewable energy sources. In connection with the implementation of microgrid, a new communication platform must be developed for exchanging signals between the various sources of energy so that the power can flow both ways, for instance, and the storage capacity can be exploited at the consumers', e.g. via electric-car batteries. Bornholm's Growth Forum will

support the possibilities inherent in the fact that Bornholm - due to the power grid's structure and connection to Sweden - is well suited for those experiments, which makes Bornholm unique.

Out of a new situation relating to the establishment of BornBioFuel and the use of ethanol for transport, new needs will emerge for knowledge relating to transport, agriculture as an energy supplier, and using ethanol.

Instead of only making Bornholm available as a laboratory to other institutions, Bornholm's Growth Forum sees potential for the purchase by the institutions of the "sustainability laboratory's" services for performing their analyses, studying data and reporting to clients. Accordingly, Bornholm's Growth Forum will support the establishment of a new local enterprise for capturing, accumulating, developing, using and selling knowledge. This will require further exploration into the type of collaboration models that can be put to use for the purpose of establishing a new enterprise.



Ideerne til nye tiltag vil med stor sandsynlighed opstå i de enkelte indsatsområder, men selve udviklingen, modningen, af nye produkter vil ske i grænsefladerne, hvor idé og praktisk udførelse mødes.

Den borgerrøttede del (Bright Green Citizen) og den videns-baserede del (Bright Green Engineering) mødes, hvor ideer, ønsker fra borgere og konkrete projektforslag til energibesparelser skal udføres af de virksomheder, der skal give tilbud og implementere forslagene. Vækstforum vil understøtte synergien i, at alle parter har gavn af at benytte den bedste teknologi, fremkomme med alternative løsningsforslag og optimere løsningerne, så de er bedre end konkurrentens.

Den industri- og håndværksrettede del (Bright Green Industry) og den vidensbaserede del (Bright Green Engineering) mødes, hvor ny teknologi skal undersøges, testes og modnes. Det kan være målepостиninger i forbindelse med Østkrafts net, forbedring af motorer

ved anvendelse af bioethanol etcetera. Vækstforum vil understøtte synergien i, at de to indsatsområder kan samarbejde omkring at modne og udvikle produkter.

Den borgerrøttede del (Bright Green Citizen) og den videns-baserede del (Bright Green Engineering) mødes, hvor nye ideer skal implementeres på Bornholm. Det sker fx i forbindelse med afprøvning og test af nye solfangere, solcelle, ethanol som drivmiddelet i eksisterende motorer, osv. Vækstforum vil understøtte synergien i, at Bornholm er et velegnet forsøgsområde: det vil sige en ø, hvor det er muligt at måle på et helt og velfagrsæt samfund og samtidig nyde det bornholmske samfund godt af et videns- og teknologileft.

The ideas for new initiatives are very likely to arise in the individual action areas, but the actual development and maturation of new products will take place where ideas interface with practical implementation.

The citizen-focused segment (Bright Green Citizen) and the segment focusing on tradesmen, business and industry (Bright Green Industry) overlap where ideas, citizen preferences, and specific project proposals for energy savings are carried out by enterprises which have to submit tenders to implement the proposals. The Growth Forum will support the synergy inherent in the fact that all parties will benefit from using the best technology presenting alternative solution proposals and optimising their solutions so they are better than their competitors' solutions.

The segment focusing on industry and tradesmen (Bright Green Industry) and the knowledge-based segment (Bright Green Engineering)

overlap where new technology has to be studied, tested and brought to maturation. This could involve measuring equipment in connection with Østkraft's grid or the improvement of engines and motors by using bioethanol, etc. The Growth Forum will support the synergy in the potential of two action areas working together to develop products and bring them to maturation.

The citizen-focused segment (Bright Green Citizen) and the knowledge-based segment (Bright Green Engineering) overlap where new ideas have to be implemented on Bornholm. This will occur, for instance, in connection with trials and tests of new solar panels, solar cells, ethanol as a fuel in existing engines, etc. The Growth Forum will support the inherent synergy of Bornholm as a suitable experimental site - an island where it is possible to study a complete, well-defined society. At the same time, the Bornholm community will benefit from the resulting boost of knowledge and technology.

Grænsefladerne kan rykkes den ene eller den anden vej alt efter, hvilke kompetencer virksomhederne udvikler.

En energiklyng, Bornholms Vækstforum og Bornholms Regionskommune opererer i fællesmaengden af de tre hovedindsatsområder. Her kan også mere tværfaglige projekter, som et udvidet forsøg med elbiler og forbruget som reserve, opnås. Fx således, at den borgerrrettede del informerer den industri- og håndværksmæssige del, der sætter ladestandere op, og den vidensbaserede del samler data, tilknytter forskere fra DTU til undersøgelse af el-nettet, mens andre vidensinstitutioner, fx et universitet, kan tilknytte forskere til bl.a. undersøgelse af transportbaner.

Den vidensbaserede del er således ikke begrænset til el-

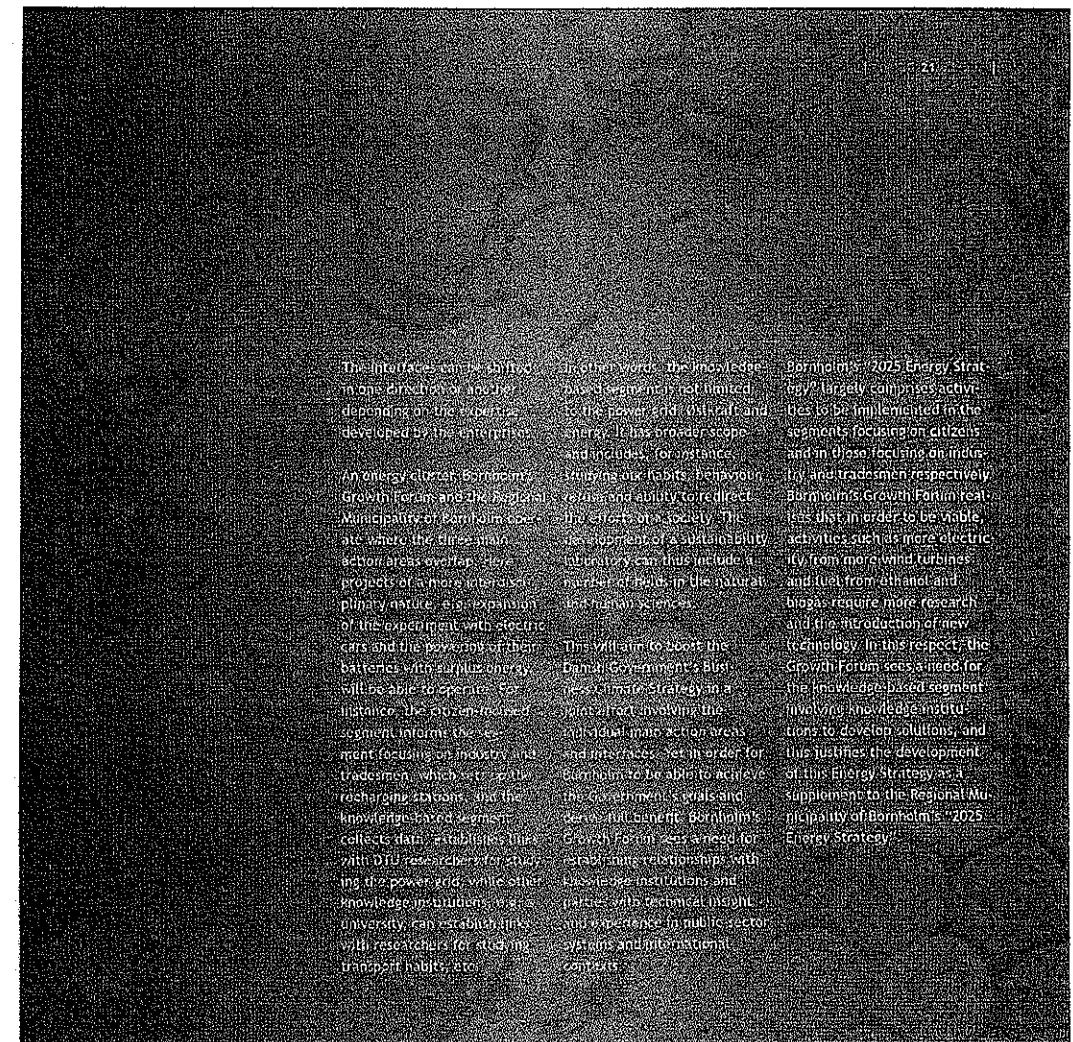
nettet, Østkraft og energi. Det favner bredere og indeholder fx også undersøgelse af vores vaner, opførsel, affald og evne til at omstille et samfund.

Udviklingen af et laboratorium i bæredygtighed kan dermed inkludere flere naturvidenskabelige og humanistiske faggrupper.

Regeringens Erhvervsklimastrategi siger løftet i et samarbejde mellem de enkelte hovedindsatsområder og grænseflader. Men hvis Bornholm skal kunne nå regeringens mål og få det fulde udbytte, ser Bornholms Vækstforum behovet for, at der tilknyttes vidensinstitutioner og personer med teknisk indsigt, erfaring fra offentlige systemer og international erfaring.

Bornholms Energistrategi 2025 består for en stor del af aktiviteter, der implementeres

i den borgerrrettede del og den industri- og håndværksmæssige del. Aktiviteter, som fx mere strøm fra flere vindmøller og fx ethanol og biogas som driftsmidler, er Bornholms Vækstforum opmærksom på, kræver mere forskning og indførelse af ny teknologi, for at det kan lade sig gøre. Her ser Vækstforum behovet for den vidensbaserede del med vidensinstitutioner til udvikling af løsninger, hvilket berettiger denne strategis udbygning som tillæg til Bornholms Regionskommunes energistrategi 2025



The interface can shift in various directions, another depending on the activities developed by the enterprise.

In an energy cluster, Bornholm's Growth Forum and the Regional Municipality of Bornholm cooperate where the three areas of a sustainability action areas overlap. Here, projects of a more interdisciplinary nature, e.g., exploitation

of the experiment with electric cars and the possibility of recharging batteries with surplus energy

will be able to operate. For instance, the citizen-focused element informs the government focusing on industry and tradesmen, which sets up the recharging stations, but the knowledge-based element

collects data, establishes links with DTU researchers for studying the power grid, while other

knowledge institutions, e.g., University of Southern Denmark, researchers for studying

transport hubs, etc.

In other words, the interface between the two directions is not limited to the power and traffic and energy. It has broader scope and includes, for instance, citizens' habits, behaviour, values and ability to redirect the effects one locally. The development of a sustainability strategy can thus include a number of nodes in the natural environment.

The interface can shift in various directions, another depending on the activities developed by the enterprise. In an energy cluster, Bornholm's Growth Forum and the Regional Municipality of Bornholm cooperate where the three areas of a sustainability action areas overlap. Here, projects of a more interdisciplinary nature, e.g., exploitation

of the experiment with electric cars and the possibility of recharging batteries with surplus energy

will be able to operate. For instance, the citizen-focused element informs the government focusing on industry and tradesmen, which sets up the recharging stations, but the knowledge-based element

collects data, establishes links with DTU researchers for studying the power grid, while other

knowledge institutions, e.g., University of Southern Denmark, researchers for studying

transport hubs, etc.

Bornholms "2025 Energy Strategy" largely comprises activities to be implemented in the segments focusing on citizens and in those focusing on inclusivity and tradesmen respectively.

Bornholms Growth Forum realises that in order to be viable, activities such as more electricity from more wind turbines and fuel from ethanol and biogas require more research and the introduction of new technology. In this respect, the Growth Forum sees a need for the knowledge-based segment involving knowledge institutions to develop solutions, and this justifies the development of the Energy Strategy as a supplement to the Regional Municipality of Bornholm's 2025 Energy Strategy.

Vækst via klynger

Som på andre erhvervsrettede indsatsområder ønsker Bornholms Vækstforum, at der også forsøges at etablere en energiklynge for at skabe aktører til at implementere Vækstforums energistrategi. Det er naturligt at rekruttere energiklyngens medlemmer fra det etablerede energiforum under Transplan-projektet. Bornholms Vækstforum har erfaring med, at en nystartet klynge består af få medlemmer med stor beslutningskompetence. Bornholms Vækstforum anbefaler derfor, at klyngen i første omgang rekrutteres med medlemmer, der er etablerede hovedaktører på Bornholms energiområde mht. mængde, økonomi eller teknologi og som enten ejer et produktionssanlag eller modtager statstøtte til etablering af et produktionssanlag.

